

Internationalización: Quo Vadis?

La Oficina Internacional de UNIOESTE celebró, en junio de 2017, un taller titulado "Internacionalización: Quo vadis?", que tuvo como objetivo discutir las perspectivas y avances en el complejo proceso de internacionalización y cómo se puede lograr. El evento contó con la presencia de tres profesores, uno de UNIOESTE y dos extranjeros: Carmen Célia Bastos, del campus de Cascavel; Marcellus M. Caldas, el Oficial Internacional de la Universidad Estatal de Kansas y Mariano A. Pacher Morel, Rector de la Universidad Nacional de Canindeyú, Paraguay, hablaron sobre temas específicos del proceso de internacionalización de las universidades. Para el Oficial Internacional, Pery Shikida, "el primer taller sobre internacionalización en UNIOESTE demuestra que la institución apunta hacia una nueva tendencia en las universidades de todo el mundo, que es la internacionalización, lo que puede considerarse una gran mejora institucional para nuestra Universidad".



La internacionalización en las Instituciones de Educación Superior del Estado de Paraná

Los profesores Shikida y Mattiello, oficiales internacionales de UNIOESTE, participaron en el V Seminario de Internacionalização das Instituições de Ensino Superior (SIIES), que tuvo lugar en la ciudad de Curitiba. La gestión de la Internacionalización desde una perspectiva institucional fue debatida con expertos del departamento de Iniciativas Globales de la Universidad de Arizona, el Prof. Mike Proctor y la Oficial Internacional de la Universidad Federal de Santa Catarina (UFSC), Prof. Luciane Stallivieri. Participaron: La Universidad Estatal de Maringá (UEM), Universidad Estatal de Londrina (UEL), Universidad Estatal de Ponta Grossa (UEPG), Universidad Estatal del Centro de Paraná (UNICENTRO), Universidad del Estado de Paraná (UNESPAR) y la Universidad Estatal del Norte de Paraná (UENP). Dados los avances de UNIOESTE en esta área, se ha decidido entre las Oficinas Internacionales del Estado de Paraná que el próximo Seminario de Internacionalización se llevará a cabo en UNIOESTE en octubre de 2017.



Los profesores Pery Francisco Assis Shikida y Rafael Mattiello de la Oficina Internacional representaron a UNIOESTE en la Conferencia FAUBAI 2017, que tuvo lugar en el Centro de Convenciones de FIERGS en Porto Alegre, Rio Grande do Sul. FAUBAI (Asociación Brasileña para la Educación Internacional) es una asociación que agrupa a hasta 180 instituciones de educación superior brasileñas, cuyo objetivo es integrar a sus miembros a través del intercambio de estudiantes y la cooperación internacional como mecanismo para mejorar la triada de enseñanza, investigación y extensión, instituciones afiliadas a internacionalizar. La conferencia anual organizada por FAUBAI es considerada la más grande de la educación internacional en toda América Latina. Según Mattiello, "las discusiones sobre temas emergentes en las estrategias de internacionalización de las universidades como la responsabilidad social, la inclusión y la innovación llevan a UNIOESTE a la vanguardia del debate contemporáneo. Además, la divulgación de UNIOESTE hace posible la cooperación con instituciones extranjeras, facilitando el proceso de internacionalización en el país y creando un entorno favorable para el desarrollo conjunto de proyectos y moviéndose para toda la comunidad académica".

UNIOESTE reafirma su compromiso hacia la internacionalización

La Administración Superior, a través del Rector Paulo Sérgio Wolff, ha mostrado un fuerte compromiso con la postulación de hacer de UNIOESTE una importante institución en el ámbito internacional. Brasil atraviesa una reestructuración económica. Todos los sectores, públicos o privados, sufren el impacto de las restricciones presupuestarias. Aquí en UNIOESTE nada es diferente. A finales de 2016, se implementaron algunos ajustes que contemplaban el funcionamiento de la Oficina Internacional, impactando su estructura funcional. La Oficina Internacional desea agradecer el compromiso demostrado por todos los miembros del personal que participaron en el crecimiento del sector. Agradecimiento especial a Carolina Panis, Jéssica Backes y Wellington Ferreira, cuyo paso por nuestro sector demostró su competencia y responsabilidad en todas las tareas designadas. En el año 2017, el Gobierno del Estado de Paraná, así como la Administración Superior de UNIOESTE, mostrando confianza en el desempeño del sector, otorgó a la Oficina Internacional con 2 nuevos empleados: Gabriela Daiana Christ - financiada por el Fondo Paraná, de la Secretaría de Tecnología y Educación Superior (SETI), Lucas Macoris Vieira - interno que vino a sumar al equipo de los profesores Pery Shikida y Rafael Mattiello responsable de la implementación de las estrategias de internacionalización de manera transversal a toda la universidad. Para el Prof. Pery: "la contratación de estos profesionales asegura el pleno funcionamiento de los servicios ofrecidos por la Oficina Internacional. Además, reafirmando el compromiso del Gobierno del Estado de Paraná y de UNIOESTE de adoptar la internacionalización como estrategia para el crecimiento de nuestro prestigio institucional entre nuestros pares".



El HERALDO OESTE PARANAENSE, establecido en 2017, como un Proyecto de extensión, es promovido por el Prof. Rafael Mattiello, Director Asociado de Relaciones Internacionales. Heraldo es la publicación oficial en lengua española de la Oficina de Relaciones Internacionales de la institución, tiene como objetivo divulgar las noticias de UNIOESTE a la comunidad internacional. Circulación de 500 ejemplares. Calle Universitária, 1619 | Dirección Postal 85819-110 | Cascavel / PR - BR

EQUIPO

Administración Superior - UNIOESTE
Rector: Paulo Sérgio Wolff
Vicerrector: Moacir Piffer
OFICINA DE RELACIONES INTERNACIONALES
Director de Relaciones Internacionales: Pery Francisco Assis Shikida
Director Asociado de Relaciones Internacionales: Rafael Mattiello
Asesora de Internacionalización: Gabriela Daiana Christ
Secretario: Lucas Macoris Vieira
Revisión: Frederico Leonel
Director de Comunicación: Diogo Tamoio
Marketing institucional: Alexandre Mendes dos Reis



Gobernador: Carlos Alberto Richa
Vicegobernadora: Cida Borghetti
SETI: João Carlos Gomes

Quo Vadis Unioeste? Esfuerzos hacia una universidad internacional

La internacionalización de las universidades en todo el mundo se ha convertido en un imperativo debido a las diversas motivaciones educativas, culturales, económicas y políticas. En este sentido, las instituciones de educación superior están viendo la internacionalización como un medio para mejorar la calidad, relevancia y pertinencia de su educación, investigación, innovación y alcance. La percepción principal es que la apertura de nuevos espacios de proyección internacional y vinculación con las redes académicas mundiales potenciará y consolidará valores como la cooperación y la solidaridad en la cultura institucional y ampliará las oportunidades de empleo de los alumnos graduados. Hoy en día, en mayor o menor intensidad, la mayoría de las universidades brasileñas también se subieron al tren de internacionalización. Asimismo, la Universidad Estatal del Oeste del Paraná - UNIOESTE, fortaleciendo los vínculos institucionales con las universidades globales de primer nivel, nuestros socios vecinos e instituciones estratégicas de todo el mundo. Aunque hay mucho camino por delante para poder respirar verdaderamente el ambiente multicultural que promueve

la internacionalización en nuestras realidades, varias iniciativas en este sentido deben ser reconocidas y valoradas. Luchar por una UNIOESTE internacional es un compromiso que toda la comunidad académica debe adoptar de manera orquestada. Profesores, estudiantes y personal deben todos ayudar, sea mediante la divulgación de la institución en el extranjero con el fin de atraer a académicos e investigadores; acogimiento de visitantes internacionales; aprendizaje y enseñanza en idiomas extranjeros; validar los créditos de cursos realizados en el extranjero por los estudiantes; o incluso ayudar a institucionalizar prácticas que estimulen la cooperación internacional de la universidad. *Heraldo Oeste Paranaense* trae los últimos avances del esfuerzo de la administración, facultad, personal y estudiantes en cuanto a la internacionalización de UNIOESTE en su conjunto.

Prof. Rafael Mattiello
 Director Asociado de Relaciones Internacionales
 ARI - Rectoría - UNIOESTE

El Hospital de la Universidad del Oeste de Paraná recibe un galardón

Por segunda vez en la historia, el Hospital Universitario del Oeste de Paraná (HUOP) fue elegido, en noviembre de 2016, la marca más recordada de los hospitales de toda la región. RIC TV Record, galardonado con el Premio IMPAR - Índice de marcas registradas y la preferencia por afinidad regional a HUOP. El Premio IMPAR es el resultado de una encuesta realizada por Ibope Intelligence sobre las marcas preferidas de consumidores en la región y demuestra el recuerdo público de la calidad de los servicios prestados.

UNIOESTE mejora su reputación y prestigio

En cuanto a los rankings de calidad, UNIOESTE está en un flujo de crecimiento. Se ha mencionado en varias investigaciones nacionales como una de las mejores universidades brasileñas. La editora Abril del Guía de Estudiantes publicó una lista con calificaciones de 1 a 5 estrellas, y dos de nuestros cursos universitarios fueron calificados 5 estrellas, Secretaría Ejecutiva e Ingeniería Agrícola y muchos otros 4 estrellas. La editora Quacquarelli Symonds apuntó a UNIOESTE, en su ranking QS Top Universities como la 201ª mejor universidad entre los países BRICS, y la 181ª en medio de las instituciones latinoamericanas. Por otro lado, la clasificación elaborada por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), definió a nuestra universidad como la 407ª en BRICS, 150ª en América Latina y 2341ª en el mundo. En 2017, el Ministerio de Educación de Brasil (MEC) ha elegido las mejores universidades de Brasil. Evaluando los cursos de pregrado de las instituciones, UNIOESTE fue elegida el 36º mejor del país, y el 7º entre las universidades estatales. El ranking brasileño "Ranking de Universidades da Folha" - RUF clasificó a UNIOESTE como 44º en educación, pero el 138º en internacionalización. En cuanto a posiciones, podemos ver que, en su metodología, el tema internacionalización es un elemento sumamente importante en la clasificación, y que en cada



evaluación las calificaciones más bajas de UNIOESTE son en esta área, indicando la importancia de la Oficina Internacional y el trabajo propuesto para incrementar la inserción y reputación de la universidad en el exterior. Para prof. Elenita Conegero Pastor Manchope, Pro-Rectora de Graduación, estar en medio del 15% de las mejores universidades del mundo entero es resultado de la participación de profesores, personal, estudiantes y personal directivo comprometidos con el crecimiento de UNIOESTE.

UNIOESTE promueve moviidades en el marco de Erasmus

Erasmus es un programa de la Unión Europea para estudiantes, educadores y trabajadores de las universidades que promueve todo tipo de moviidades desde prácticas, estudios y cooperación de pasantías entre empresas. UNIOESTE ha participado en tres programas Erasmus que fueron otorgados por la Unión Europea (UE): Alfa III, eurekaSD y universidades asociadas Erasmus +. Además, UNIOESTE es parte de otros dos programas Erasmus que están en evaluación. Alfa III es un programa de cooperación entre la UE y América Latina, que promueve la educación superior como medio de desarrollo social y económico y lucha contra la desigualdad social, fue el primer proyecto institucional financiado por la Unión Europea en el que participó UNIOESTE. El éxito de este esfuerzo, que resultó en una gran movilidad para el personal y la facultad, estimuló otros esfuerzos académicos en este sentido. La segunda iniciativa, bajo el auspicio de Erasmus de la Unión Europea, es la asociación eurekaSD, que incluye 9 instituciones de educación superior europeas y 11 latinoamericanas, así como 40 instituciones asociadas. El principal objetivo de este programa en curso es apoyar la educación y la investigación internacionales sobre temas transdisciplinarios relacionados con el desarrollo sostenible. Este proyecto, además, permitió algunas moviidades entrantes y salientes. La primera investigadora en visitar nuestra Universidad - campus Foz do Iguaçu - a través del proyecto eurekaSD en 2014 fue la Profa. Ana Isabel Gonçalves Mendes del Instituto Politécnico de Leiria (IPL) de Portugal y después, en 2015, el Prof. Rui Manuel Fonseca Pinto, que actúa en el IPL y en el Instituto de Telecomunicaciones de Portugal. El año pasado (2016) dos profesores de la Academia Nikola Vaptsarov, de Bulgaria, visitaron el campus de Cascavel, Toledo y el Rectorado de UNIOESTE. A cambio, la prof. Elizandra da Silva hizo una visita a nuestro socio en Varna, Bulgaria. En cuanto a la movilidad del estudiante, eurekaSD permitió que dos académicos de la Universidad Rhein-Waal estudiaran un semestre en Toledo. El último programa financiado por la UE es Universidades Erasmus + de Universitatea Babeş-Bolyai (UBB), que permitió 6 moviidades de personal entrante 4 moviidades de estudiantes salientes. En 2017, UNIOESTE, como parte de un consorcio presentó dos propuestas Erasmus que están siendo evaluadas por la comisión de la UE. El taller Internacional proporcionó conocimientos a los profesores que participaron en estos proyectos. Para Rafael Mattiello "participar en estas propuestas no sólo es importante para la reputación de UNIOESTE, sino también permitir que nuestros profesores, personal y estudiantes a ir en una movilidad financiada con una beca proporcionada por la Unión Europea".



Universitatea Babeş-Bolyai y UNIOESTE

UBB y UNIOESTE establecieron una cooperación muy proficiente, que ya ha comprometido varias moviidades de entrada y salida, formación y enseñanza. En este sentido, en febrero de 2016, dos estudiantes de maestría y un estudiante de doctorado de UNIOESTE fueron seleccionados para una beca de cuatro meses en UBB. Posteriormente, en marzo del mismo año, Prof. Shikida representó a la Oficina Internacional de UNIOESTE en una reunión en Cluj-Napoca, Rumania - financiado por el programa Erasmus +. Durante su visita, el profesor estableció una alianza más profunda entre las dos instituciones académicas. Después de reforzar y consolidar la colaboración de las universidades, fue posible que un estudiante de UBB, Claudiu Şulea, de European Studies, viniera a Brasil con una beca ERASMUS en 2017. A su llegada, Şulea dirigió a los estudiantes de Ciencias Económicas la conferencia "What matters to me and why". En julio de 2017, prof. Mattiello representó a UNIOESTE en la Semana Internacional de la UBB, fortaleciendo los vínculos existentes entre UBB y UNIOESTE, además de crear nuevos canales de internacionalización académica en todo el mundo.

Évora y UNIOESTE fortalecen la cooperación

La Prof. Maria Leonor de Carvalho, de la Universidad de Évora, visitó los 5 campi de UNIOESTE en agosto de 2016, la profesora portuguesa fue invitada por la Oficina Internacional para profundizar los lazos de colaboración entre ambas universidades y ministrar la conferencia "Límites y potencialidades de la agricultura europea en el siglo XXI". Para María Leonor, "UNIOESTE es un parcerio muy importante de Évora, lo que la hace sentirse como en casa, aquí en Brasil. Otro aspecto importante a destacar es que la internacionalización de esta universidad del Paraná ganó un extraordinario impulso con este nuevo equipo en la Oficina Internacional".

Profesora Española de Jaén ministró seminarios en UNIOESTE

En septiembre de 2016 se produjo la "Interculturalidad y Escritura Femenina Latino-Americana: Imaginario y Memoria" (III Simposio Internacional Interculturalidad y Escritura Femenina Latinoamericana: imaginaria y memoria), una de las más grandes de su área. El seminario fue organizado por el Programa de Posgrado en Lingüística, y contó con la presencia del Prof. Encarnación Medina Arjona, de la Universidad de Jaén, España. Encarnación participó en otros eventos de la misma semana, así como en el lanzamiento del libro titulado "Literatura e Relações de Género". Vozes Femininas en América y Otras Fronteras "(Literatura y Relaciones de Género, Voz Femenina en América y otras fronteras).

Cooperación con América Latina

El Estado de Paraná incrementa su cooperación con Paraguay

UNIOESTE junto con UNICENTRO representaron al Sistema de Educación Superior del Paraná en una misión para incrementar la cooperación con la AUPP (Asociación de Universidades Públicas del Paraguay), a través de la presencia del Oficial Internacional Pery Shikida y el Oficial Internacional Asociado Rafael Mattiello. La reunión se realizó en abril de 2017, en Ciudad del Este. Coordinado por el presidente de la AUPP, Prof. Adolfo Pacher, la reunión tuvo como objetivo fortalecer los vínculos existentes y desarrollar nuevos programas académicos. El prof. Pacher enfatizó que la reunión era de suma importancia, destacando que las universidades de Paraná podrían impulsar su internacionalización realizando actividades de divulgación fuera de Brasil, explorando las universidades paraguayas asociadas.

UNIOESTE fortalece cooperación con América Latina

Zicosur es una asociación público-privada que busca insertar a sus participantes en el mundo globalizado, destacando el intercambio económico, social y cultural como claves instrumentales para el crecimiento económico en el Medio Oeste de América del Sur. Seis países están asociados a Zicosur: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Perú. UNIOESTE participó en el I Plenaria del Rector 2017 de Zicosur Universitaria (evento para promover el intercambio universitario entre las instituciones sudamericanas del medio oeste) en mayo de 2017. La reunión fue organizada por el Rector de la Universidad de Salta (UNSa), el Prof. Antonio Fernández Fernández y por la Universidad Estatal de Londrina Universidad (UEL) Rectora Prof. Berenice Quinzani Jordão, actual Presidente de ZICOSUR Universitaria. El Vicerrector de UNIOESTE, el Prof. Moacir Piffer, junto con los Oficiales Internacionales Pery Shikida y Rafael Mattiello, representaron a nuestra universidad en este evento y han acordado que la próxima sesión plenaria se celebre en Foz do Iguaçu, con UNIOESTE como anfitrión en octubre 2017.



Estudiantes de UNIOESTE visitaron la Universidad en Santa Fé, Argentina

Los estudiantes del Programa de Postgrado en Ciencias Farmacéuticas visitaron la Universidad Nacional del Litoral (UNL) en Santa Fe, Argentina, en el primer viaje de campo de UNIOESTE a UNL. Esta visita oficial tuvo como objetivo promover encuentros con investigadores de la UNL, con el fin de familiarizarse con las innovaciones, servicios e investigaciones desarrolladas en nuestro país vecino, buscando alianzas para internacionalizar el Programa. Los estudiantes de UNIOESTE visitaron varios laboratorios y otras instituciones, haciendo posible que experimentaran las rutinas de trabajo así como el compromiso universitario con empresas regionales.

Investigador de UNIOESTE da conferencias en Bolivia

El Prof. Jandir Ferrera de Lima, docente de los Programas de Posgrado en Desarrollo Regional y Agronegocios y Economía del campus de Toledo de UNIOESTE, participó en el seminario "Y Business" en UNITEPC, Cochabamba, Bolivia. Durante este tiempo, el Profesor dictó una serie de conferencias sobre "Empreendimiento y Competitividad", sobre temas como el desarrollo regional, el emprendimiento, la innovación, las profesiones y el desarrollo económico. La actividad es resultado del esfuerzo de internacionalización de UNIOESTE entre las instituciones latinoamericanas.

Inmersión de Estudiantes de Tucumán en UNIOESTE

Un grupo de aproximadamente 15 estudiantes del curso de portugués de la Escuela Normal Superior de Línguas Vivas João Batista Alberti, provincia de Tucumán - Argentina, participó en diferentes actividades, como la inmersión intensiva en el idioma portugués y la cultura brasileña y la interacción con estudiantes de la escuela secundaria. Nuestro acuerdo además de esta visita, tiene como objetivo promover seminarios, talleres y conferencias tanto aquí en Brasil como en Argentina.

Comitiva del Paraguay visita UNIOESTE

UNIOESTE recibió la visita de una comitiva paraguaya de profesores y alumnos de la Universidad Nacional de Canindeyú (UNICAN). El 1er Encuentro de Cooperación UNIOESTE-UNICAN: Ciencias Sociales Aplicadas ocurrió en la tercera semana de julio y tuvo como propósito estrechar las relaciones de cooperación entre las dos instituciones. Además de visitas técnicas, talleres y conferencias, la comitiva participó de clases de licenciatura de los cursos de administración, contabilidad y de la maestría de administración, del campus de Cascavel; en Toledo hubo una clase sobre desarrollo regional y local. Para el Decano de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, el Professor Lic. Víctor Ariel Ramírez: "la asociación con UNIOESTE es estratégica para Unican. Nos gustaría copiar el modelo de gestión de UNIOESTE y juntos calificar nuestros profesores". Según Mattiello de ARI: "Estimular los vínculos cooperativos con la Universidad Nacional de Canindeyú, además de fortalecer la cooperación 'Sul-Sul', nos permite avanzar, en conjunto, hacia una internacionalización de nuestras instituciones, permitiendo acciones reales de investigación científica y extensión internacional, al mismo paso que creamos un ambiente multicultural en nuestros campi. Unican ya es un gran asociado de UNIOESTE. Este encuentro aproxima de una base de posibilidades y colaboración interinstitucionales latino-americana".



Cooperación con los EE.UU.

Investigación conjunta sobre las pérdidas postcosecha entre UNIOESTE y la Universidad de Illinois

A través de su Oficina Internacional, UNIOESTE firmó un acuerdo con la Universidad de Illinois en Urbana-Champaign, que invitó a nuestra universidad para completar una investigación que tiene como objetivo responder a la pregunta: ¿Cuánto de cultivo se pierde en el campo? El proyecto conjunto entre la Prof. Mary Arends-Kuenning, de Illinois, el Prof. Pery Francisco Assis Shikida y el Prof. Rafael Mattiello, ambos de UNIOESTE, diagnostican los principales aspectos de la pérdida postcosecha mediante la aplicación de encuestas a pequeñas, medianas y grandes zonas rurales productoras, mejorando en última instancia la calidad de vida de los hombres rurales. Para Mattiello, tener a la renombrada Universidad de Illinois como un parcerio internacional en este esfuerzo trae un potencial enorme para la academia de Paraná. "La expansión de las relaciones internacionales de UNIOESTE a través de este proyecto conjunto trae visibilidad a una de las áreas principales de nuestra universidad, como para la propia región, además de reducir la pérdida postcosecha, impulsando nuestra productividad".